

Reformas a Contadora quieren los E.U. y CA

Naciones Unidas, Oct. 5 (AP). Los Estados Unidos y otras cuatro naciones centroamericanas desean modificar el borrador de la propuesta de paz para Centroamérica presentada por el Grupo de Contadora, dijo hoy un alto funcionario estadounidense.

El funcionario, que declinó ser identificado, habló luego de una reunión que el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, sostuvo hoy con los ministros de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Guatemala, Honduras y El Salvador.

El canciller de Honduras, Edgardo Paz Barnica, dijo al concluir la reunión que los cuatro ministros informaron a Shultz de cambios que desean ver en el "acta para

la paz y cooperación en Centroamérica".

Shultz y los ministros centroamericanos discutieron asuntos del tratado que requieren revisión. Incluyendo medidas de la propuesta del tratado que deben ser puestas en marcha por ambas partes, nivel de armas y tropas y el retiro de consejeros extranjeros, dijo el funcionario.

"Parece haber unanimidad de opinión sobre estos aspectos", agregó. Dijo que algunos se mostraron más preocupados sobre los aspectos de seguridad en el tratado, recuerdan que El Salvador denuncia el apoyo de Nicaragua a las guerrillas que luchan contra el gobierno de ese país.

—Pasa a la página 21—



UPI Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

CHERNENKO. Moscú, Oct. 5 (UPI). El presidente Konstantin Chernenko, hace un llamado a terminar con la corrupción en Rusia, al dirigir un discurso ante los "centinelas del pueblo".

Chernenko pide poner fin a la corrupción rusa

Moscú, Oct. 5 (UPI). El presidente Konstantin Chernenko pidió hoy que se ponga fin de inmediato a los sobornos, a la pereza en el trabajo y al exceso del consumo de bebidas alcohólicas, males diarios que padece la sociedad soviética.

La agencia noticiosa oficial soviética TASS informó que Chernenko se presentó en una conferencia de los "centinelas del pueblo", ciudadanos que se ofrecen como voluntarios para observar a la sociedad, y les dijo que su vigilancia era esencial para el desarrollo del socialismo en la Unión Soviética.

"Se debe poner fin a los sobornos, la proliferación, el despilfarro, y el desfalco a la propiedad socialista y el abuso de poder".



UPI Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

DE URUGUAY. Naciones Unidas, Oct. 5 (AP). El Canciller uruguayo Carlos Maeso habla hoy ante la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York.

Anuncian un canje de prisioneros en el país

México, Oct. 5 (AP). Líderes izquierdistas salvadoreños dijeron hoy que está a punto de completarse el canje de prisioneros y heridos más grande que tiene lugar desde que comenzó la guerra civil, hace cinco años, el cual involucraría a 64 guerrilleros y ocho oficiales del ejército.

Rubén Zamora, vocero de los izquierdistas salvadoreños, dijo que las negociaciones se completaron antes del 1 de junio.

Dijo que el anuncio se hacía para desinflar un informe conocido ayer a pesar de un acuerdo de no divulgar el canje. Indicó que se-

UPI Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA



CANCILLERES DE C.A. CON SHULTZ. Naciones Unidas, Oct. 5 (UPI). Cuatro cancilleres de Centro América se reúnen aquí con el Secretario de Estado de los Estados Unidos, George Shultz. De izquierda a derecha: Jor-

ge Eduardo Tenorio, de El Salvador; Edgardo Paz Barnica, de Honduras; George Shultz; Carlos Jose Gutiérrez, de Costa Rica y Andrade Diaz Durán, de Guatemala. Ellos hablarán la próxima semana ante la 39a. Asamblea General de las Naciones Unidas.

EU asigna más de \$128 millones a El Salvador

Washington, Oct. 5 (AP). Una comisión bicameral del Congreso acordó hoy asignar 128,25 millones de dólares en ayuda militar a El Salvador en el año fiscal recién iniciado, sólo 4,25 millones menos que los solicitados por el gobierno del presidente Ronald Reagan.

El Senado aprobó en su totalidad el pedido del gobierno de 132,5 millones de dólares pero la Cámara de Representantes lo había reducido a 123 millones de dólares.

En el pasado año fiscal, El Salvador recibió una ayuda militar total de 196,8 millones de dólares, incluso una asignación original 64,8 millones de dólares y 132 millones en fondos adicionales.

La solución de transacción integra la porción de ayuda

al exterior por 4,300 millones de dólares de una ley de gastos generales redactada por el Congreso mientras se aproxima a su periodo de receso.

Miembros del personal del Congreso dijeron que 5 millones de dólares de la ayuda militar a El Salvador serían retenidos mientras no se pronunciara un veredicto sobre el asesinato de dos asesores sindicales norteamericanos en el país centroamericano.

Mientras tanto, el dirigente del bloque republicano Ted Stevens indicó que el tema de la ayuda a El Salvador podría ser mezclado en la controversia entre el Senado y la Cámara de Representantes sobre la ayuda a las gue-

—Pasa a la página 52—

UPI Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA



NO LOGRO ESTALLAR. Lyon, Francia, Oct. (UPI) Un experto en bombas y un policía observan un explosivo que no logró estallar, en la ola de explosiones anoche aquí, que dejaron grandes daños y varios heridos.

Menos hispanos votarán en comicios de los E.U.

Washington, octubre 5 (UPI). Una gran disminución de los condados que recibirán asistencia bilingüe para las elecciones presidenciales de Estados Unidos impedirá votar a miles de demócratas hispanos y de otras minorías, dijeron hoy congresistas demócratas y activistas de grupos de derechos civiles. "Varios miles de personas que no hablan inglés no votarán en noviembre", dijo el representante de California, Don Edwards. En ese estado, más de la mitad de los condados no tendrán boletines ni asistencia oral bilingüe. Memorándums internos

AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA



SE FLAGELA. Beirut, Oct. 5 (AP). Un musulmán shiita, se flagela públicamente durante una procesion, en un suburbio de Beirut. Los musulmanes conmemoran hoy la muerte del profeta Iman Hussein, nieto de Mahoma.

Contradicciones bursátiles en la Bolsa Nva. York

Nueva York, Oct. 5 (UPI). Las operaciones bursátiles en Estados Unidos terminaron hoy con signos contradictorios, indicando que se mantiene la inseguridad de los inversionistas.

Las tasas de interés de préstamos federales volvieron a bajar, y los informes gubernamentales indicaron que la economía se recupera a ritmo más lento y seguro.

El índice de la Bolsa de Nueva York bajó 0,06 para 93,89 y el precio promedio de una acción disminuyó tres centavos.

—Pasa a la página 21—



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

GRADUACION. Madrid, Oct. 5 (AP). El Rey Juan Carlos, abraza a un compañero de graduación durante ceremonias celebradas hoy en Madrid.